

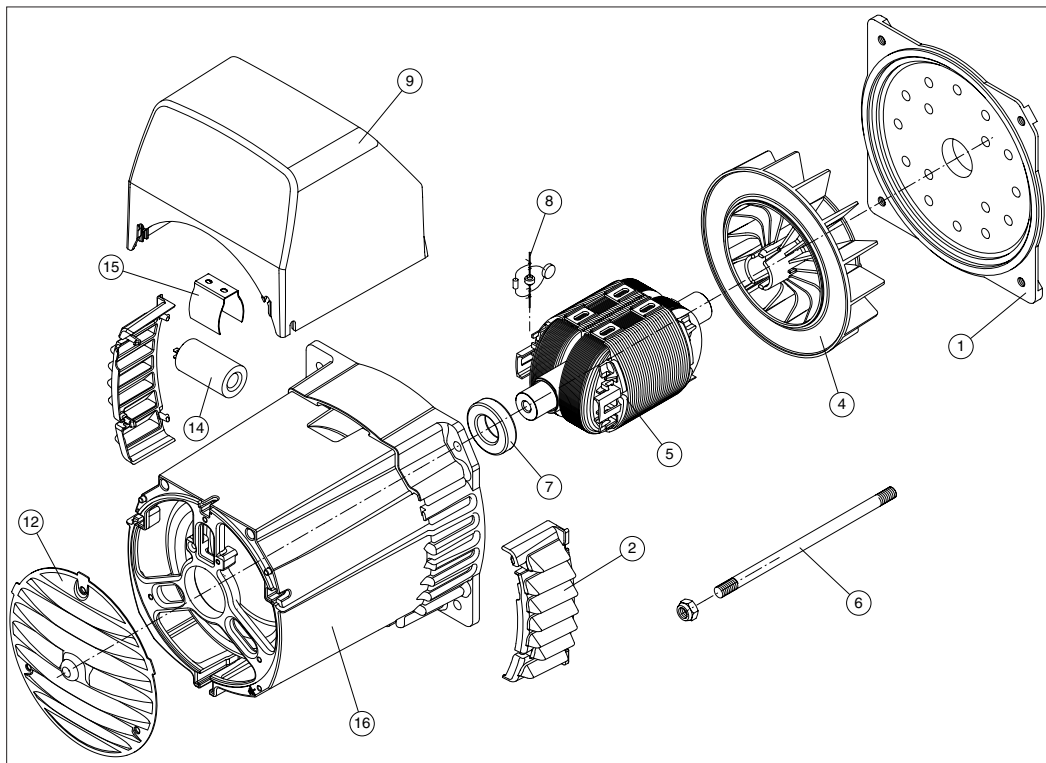
Disegno esplosio

Exploded view

Vue éclatée

Teilmontagezeichnung

Despiece



Parti di ricambio

Spare parts list

Pieces detachees

Ersatzteilliste

Partes de recambio

N.RIF	CODICE SINCRO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1(*)	406101107	Flangia anteriore EP IMB35 J609A	Front shield EP IMB35 J609A	Flasque antérieur EP IMB35 J609A	Vorderer Flansch EP IMB35 J609A	Brida anterior EP IMB35 J609A
	406101116	Flangia anteriore EP IMB35 B9 c.23	Front shield EP IMB35 B9 c.23	Flasque antérieur EP IMB35 B9 c.23	Vorderer Flansch EP IMB35 B9 c.23	Brida anterior EP IMB35 B9 c.23
	406101108	Flangia anteriore EP IMB35 J609B	Front shield EP IMB35 J609B	Flasque antérieur EP IMB35 J609B	Vorderer Flansch EP IMB35 J609B	Brida anterior EP IMB35 J609B
2	266022006-7	Griglia anteriore IP23	Front grid IP23	Grille de protection antérieure IP23	Vorderes Gitter IP23	Rejilla anterior IP23
4	266083008	Ventola (con foro Ø25)	Fan (with hole Ø25)	Ventilateur (avec trou Ø25)	Lüfterrad mit Loch Ø 25	Ventilador agujero Ø25
5(*)	521276...	Rotore (Accoppiamento ?) (1)	Rotor (Coupling ?) (1)	Rotor (Accouplement ?) (1)	Rotor (Kupplung ?) (1)	Rotor (Acoplamiento ?) (1)
	521286072..	Rotore R12SBH (Accoppiam. ?) (1)	Rotor R12SBH (Coupling. ?) (1)	Rotor R12SBH (Accoupl. ?) (1)	Rotor R12SBH (Kupplung ?) (1)	Rotor R12SBH (Acoplam. ?) (1)
6(*)	17600...	Tirante albero (accoppiam.?)	Shaft stay bolt (coupling ?)	Tige centrale (accouplem. ?)	Spannstange (Kupplung ?)	Tirante árbol (acoplamiento ?)
7	1750016005	Cuscinetto 6005 C3	Bearing - 6005 C3	Roulement - 6005 C3	Lager 6005 C3	Cojinete 6005 C3
8	79061	Diode + Varistore + Condens. EMC	Diode + Varistor + EMC Capac.	Diode + Varistor + Condens. EMC	Diode + Varistor + Kondens. EMC	Diodo+Varistor+Condens. EMC
9(*)	7062000000...	Coperchio R100	R100 top cover	Couvercle supérieur R100	Gitterhalbedeckel R100	Tapa negra R100
	7062...	Quadretto R100	R100 electrical panel	Tableau R100	Schalbrett R100	Cuadro R100
12	266022002	Griglia posteriore	Rear grid	Grille post. aspiration	Hintergitter	Rejilla posterior
14(*)	300100020	Condensatore 20 µF 450V	Capacitor 20 µF 450V	Condensateur 20 µF 450V	Kondensator 20 µF 450V	Condensator 20 µF 450V
	300100025	Condensatore 25 µF 450V	Capacitor 25 µF 450V	Condensateur 25 µF 450V	Kondensator 25 µF 450V	Condensator 25 µF 450V
	300100030	Condensatore 30 µF 450V	Capacitor 30 µF 450V	Condensateur 30 µF 450V	Kondensator 30 µF 450V	Condensator 30 µF 450V
15	1790051	Molla portacondensatore	Capacitor block spring	Ressort fixation condens.	Kondensatorhaltefeder	Resorte portacondensador
16(*)	661333...	Carcassa + Stat. R100	Housing + Stat. R100	Carcasse + Stat. R100	Gehäuse + Stat. R100	Carcasa + Estat. R100
	661334072...	Carcassa + Stat. R12SBH	Housing + Stat. R12SBH	Carcasse + Stat. R12SBH	Gehäuse + Stat. R12SBH	Carcasa + Estat. R12SBH
		(1) Comprende il particolare 6	(1) Item 6 is included	(1) Comprend la pièce 6	(1)Teil 6 inbegriffen	(1) Incluye el particular 6

(\*) Includere nella richiesta di pezzi di ricambio la descrizione dell'oggetto, il codice, il numero di matricola e le caratteristiche della macchina (rilevabili dalla targhetta).

(\*) When ordering spare parts, please indicate the alternator code-number and machine serial number and characteristics (they are available on the label)

(\*) Nous vous prions d'indiquer, dans vos commandes de pièces de rechange, la description de la pièce, le numéro de code et de série et les caractéristiques de la machine

(\*) In den Ersatzteillisten sind die Gegenstandsbeschreibung, die Materialnummer, die Kennnummer und die Eigenschaften der Maschine (vom Schild zu entnehmen) anzugeben.

(\*) Solicitar las piezas de recambio siempre indicando la descripción del objeto, el código, el número de matrícula y las características de la máquina (descritas en la placa de identificación).